



IGLAND

Brukermanual

Radiobetjening til Promax 58 / 68



Les gjennom hele manualen før du bruker produktet
Den inneholder viktig sikkerhetsinformasjon



nøsted &

Takk for at du valgte radiobetjening fra IGLAND!

Denne brukermanualen er utformet for å gi deg grundig informasjon om bruk, installasjon, sikkerhet og vedlikehold av utstyret.

Det er viktig at du leser denne manualen nøye før du tar maskinen i bruk.

Sikkerheten til våre brukere har høyeste prioritet. Denne manualen inneholder viktig informasjon om hvordan du bruker maskinen trygt og unngår potensielle farer.

For å ivareta din sikkerhet, ønsker vi at du er bevisst på og tenker gjennom at uhell, feilbruk og utstyrsvikt kan føre til farlige situasjoner. Det er viktig at du under arbeid posisjonerer deg slik at et eventuelt uhell ikke fører til personskade.

Instruksjonene gitt i denne manualen skal alltid følges. Uforsiktig eller feilaktig bruk kan føre til alvorlige skader eller dødsfall. **Modifikasjoner eller andre inngrep** i produktets opprinnelige design er gjort på egen risiko og ansvar. Det er viktig å merke seg at enhver modifikasjon eller ombygging av produktet vil føre til tap av reklamasjonsrett.

Hvis du har spørsmål eller trenger assistanse, ta kontakt med vårt servicesenter på +47 479 20 192. Oppgi alltid type, serienummer og produksjonsår ved henvendelser og delebestillinger.

Vi er her for å hjelpe deg med en trygg og god brukeropplevelse.

Produkt
IG095800

Revidert	25.09.2024
Publisert	25.09.2024
P/N	IG390438
Nettside	Nosted.com/igland
Email	corporate@igland-as.com
Telefon	+47 372 56 200

Reproduksjon av tekst eller illustrasjoner uten tillatelse er forbudt

Original bruksanvisning

# INNHOLDSFORTEGNELSE	SIDE
1. Sikkerhetsinstruksjoner	4
1.1. Generelle sikkerhetsinstruksjoner	4
1.2. Sikker bruk	4
1.3. Lagring	5
1.4. Sjekkliste før bruk	5
1.5. Sikker drift	6
2. Hovedkomponenter	7
3. Tekniske spesifikasjoner	8
3.1. Igland Radiobetjening Systematica	8
4. Tilkobling til traktor	9
5. Betjening av sender	9
5.1. Inntrekk	9
5.2. Fri brems med uttrekk	9
5.3. Brems på/av	9
6. Lagring og vedlikehold	10
6.1. Skifte av batterier i sender	10
7. Feilsøking	10
7.1. Sjekkliste for feilsøking	10
7.2. Forklaring av lys, sender	10
7.3. Sammenkobling av sender og mottaker	10



1. SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

For å sikre trygg bruk av vinsjen er det viktig å følge våre sikkerhetsinstruksjoner nøye.

- **Les brukermanualen:** Før du bruker vinsjen og eventuelt tilleggsutstyr, må du lese og gjennomgå brukermanualen nøye for å forstå riktig bruk og vedlikehold.
- **Bruksområde:** Bruk aldri vinsjen til løft eller andre oppgaver den ikke er konstruert for. Vinsjen skal kun brukes til trekking av tømmer. Produsent er ikke ansvarlig for skader og ødeleggelse som skyldes feilbruk av utstyr.
- **Sikkerhetsavstand:** Overhold alltid sikkerhetsavstander, og sørg for å opprettholde en sikker avstand fra bevegelige deler under drift.
- **Betjening:** Gjør deg godt kjent med kontrollene og funksjonene til vinsjen. Forsikre deg at kun kvalifiserte og opplærte personer bruker utstyret.
- **Personlig verneutstyr:** Bruk alltid nødvendig personlig verneutstyr, inkludert hjelm, vernebriller, hansker og vernesko under operasjon.
- **Fare for klemskade:** Vær oppmerksom på fare for klemskade fra alle bevegelige deler.
- **Fare for velt:** Vær alltid oppmerksom på mulig veltfare. Hold traktoren i stabil posisjon.
- **Beredskap for nødsituasjoner:** Ha førstehjelpsutstyr, brannslukningsapparat og nødnumre lett tilgjengelig i tilfelle en ulykke eller nødsituasjon skulle inntreffe.
- **Modifikasjoner eller andre inngrep** i produktets opprinnelige design er gjort på egen risiko og ansvar. Det er viktig å merke seg at enhver modifikasjon eller ombygging av produktet vil føre til tap av reklamasjonsrett.
- **Inspiser vinsjen og dens komponenter regelmessig** for tegn på slitasje, skade eller løse deler og skruer. Bytt ut slitte eller skadde deler med komponenter godkjent av produsenten. All skade må repareres før vinsjen kan brukes igjen.
- **Bruk kun ståltau med tilstrekkelig styrke.** Ståltau av lav kvalitet kan gi alvorlige skader ved brudd. Ved synlige skader på ståltauet, bytt dette umiddelbart.
- **Smør vinsjen regelmessig** som anbefalt av produsenten.
- **Før en oversikt over vedlikehold og reparasjoner** utført på vinsjen.

1.2 Sikker bruk

- **Følg sikkerhetsregler** for å begrense og forhindre ulykker.
- **Bruk kun vinsjen** til sitt rette formål.
- **Forsikre deg at traktoren og utstyret du benytter er i god stand** og har gjennomgått regelmessige vedlikeholds sjekker. Bruk aldri ståltau som ikke har tilstrekkelig styrke.
- **Stå aldri** nedenfor tømmer og traktor ved vinsjing i skrått terreng, eller mellom vinsjet tømmer og traktor når du trekker.
- **Hold god avstand** fra tømmer som trekkes inn. Stubber eller andre hindringer kan vippe opp tømmeret eller sideveis.
- **Kjør jevne og stødige bevegelser.** Unngå spontan rykking og napping når du bruker vinsjen.
- **Ikke overbelast** vinsjens nominelle kapasitet eller traktorens slepekapasitet.
- **Ikke trekk med mer enn 30 grader sideveis.** Skrått terreng medfører større veltfare.
- **Hold avstand fra PTO aksel og andre bevegelige deler** som kan medføre fare for klem og hekting.
- **Vær spesielt forsiktig når du trekker tung last**, da det kan forskyve eller vippe traktoren.
- **Sørg for at alle tilskuere** er på sikker avstand fra traktoren og vinsjen under bruk.
- **Aldri berør ståltau, trinse eller andre komponenter** som er i bevegelse eller spenn.
- **Unngå skjerf og andre løse plagg** som kan hekte seg i PTO aksel og annet utstyr.
- **Vær spesielt forsiktig** når du arbeider under ekstreme værforhold, som kraftig regn, snø eller sterk vind, da det kan øke risikoen for ulykker.



1.3 Lagring

- Oppbevar vinsjen og tilleggsutstyret på et tørt og sikkert sted.
- Unngå at barn klatrer eller leker på eller ved siden av vinsjen.
- Parker vinsjen på et fast og jevnt underlag når den er lagret eller ikke er i bruk.

1.4 Sjekkliste før bruk

- Inspiser alltid vinsjen for slitasje og skader før bruk. Eventuelle skader må repareres av kvalifisert personell før utstyret brukes igjen.
- Sørg for at du har full oversikt over arbeidsområdet.
- Hold barn borte fra arbeidsområdet.
- Sørg for at deksler, vern og komponenter er i orden og riktig installert.
- Inspiser hydraulikkslanger og koblinger (ekstrautstyr) for lekkasje og sørg for at de er sikre.
- Smør maskinen som angitt av produsenten.
- Kontroller at vinsjen ikke trekker inn når betjeningstauet ikke strammes.
- Kontroller riktig funksjon på radiostyring (ekstrautstyr).
- Se til at alle bevegelige deler er rene nok til bruk og ikke er hindret av greiner eller flis.
- Følg sikkerhetsregler for å begrense og forhindre ulykker.

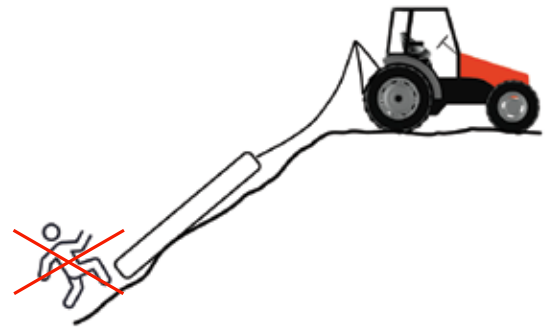


1.5 Sikker Drift

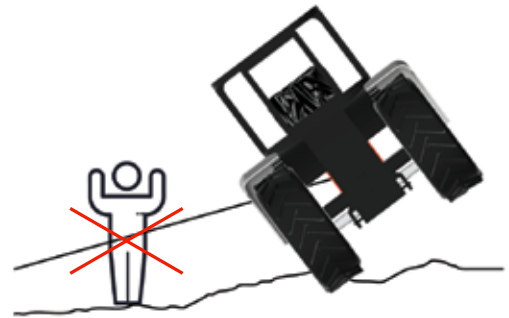
- Bruk aldri vinsjen til løft eller andre oppgaver den ikke er konstruert for. Vinsjen skal kun brukes til trekking av tømmer.
- Unngå å stå nedenfor tømmer og traktor ved vinsjing i skrått terreng.
- Bruk alltid palbrems ved inntrekk i motbakke, dersom vinsjen har palbrems.
- Unngå spontan rykking og napping når du bruker vinsjen.
- Vær forsiktig når du trekker tung last, da det kan forskyve eller vippe traktoren.
- Ikke trekk med enn 30 grader sideveis. Skrått trekk medfører større veltefare.
- Forsikre deg om at traktoren er i god stand og utfør regelmessige vedlikeholdssjekker.
- Ikke overbelast vinsjens nominelle kapasitet eller traktorens slepekapasitet.
- Stå aldri mellom vinsjet tømmer og traktor når du trekker.
- Sørg for at alle tilskuere er på sikker avstand fra traktoren og vinsjen under bruk.
- Hold god avstand fra tømmer som trekkes inn. Stubber eller andre hindringer kan vippe tømmeret opp eller sideveis.
- Oppbevar senderen på en måte som hindrer uønsket aktivering av knapper. Skru av senderen dersom den ikke kan håndteres forsvarlig når den ikke er i bruk.



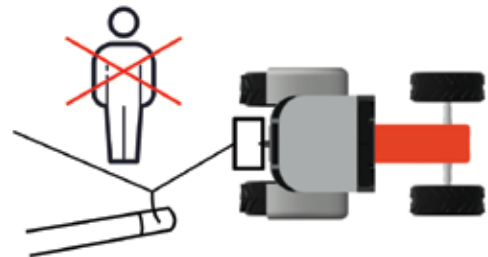
- Ikke berør ståltau, trinse eller andre komponenter som er i bevegelse eller spenn.
- Hold avstand fra PTO-aksel og andre bevegelige deler som medfører fare for klem eller hekting.



1.5.1 Ikke gå bak tømmerlep i bratte bakker



1.5.2 Ikke plasser deg slik at du er i fare dersom traktor eller annet utstyr velter



1.5.3 Ikke plasser deg i vinkelen mellom vinsj, tømmer og kasteblokk



1.5.4 Ved bruk av vinsj ved trefelling, unngå å stå i veltebanen til treet

2. HOVEDKOMPONENTER

**No. Hovedkomponenter**

1. Radiosender
2. Radiomottaker
3. Kontakt

3. TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Igland Radiobetjening	
Felles spesifikasjoner	
Spenning (mottaker)	12V
Batterier (sender)	2stk 1,5V AAA
Frekvens	868 MHz
Funksjoner	3
Automatisk timeout	2 minutter

4. TILKOBLING TIL TRAKTOR

Koble 7-pol støpsel til traktorens tilhengerkontakt. Skru på traktorens parkerings- eller kjøreløys. Dersom radioen ikke er koblet til vinsjens koblingsboks, kobles de sammen med firkantet kontakt.

5. BETJENING AV SENDER

Les vinsjens egen manual før bruk! Skru på radioen ved å trykke på START. Etter bruk skrus radioen av ved å trykke på STOP, for å hindre utilsiktet betjening.



5.1 START/STOP knapper

5.1 Inntrekk

Hold inne (1) for å trekke inn. Slipp for å stoppe inntrekket. Vær oppmerksom på at tømmeret fortsatt kan være i bevegelse etter inntrekket er stoppet!



5.1.1 Knapp for inntrekk (1)

5.2 Fri brems med uttrekk

Hold inne (2) for å koble fri bremsen. Bremsen går på igjen når knappen slippes. Med korte trykk kan denne funksjonen brukes til å fire lasten kontrollert. Hvis vinsjen er utstyrt med pullmatic, spoler den ut vaier så lenge knappen holdes inne. Utspolingen stopper når knappen slippes og bremsen går på igjen.



5.2.1 Knapp for uttrekk (2)

5.3 Brems på/av

Trykk én gang på (3) for å koble fri bremsen. Bremsen er fri etter knappen slippes. Trykk på knappen igjen for å koble inn bremsen. Dersom inntrekk (1) eller utmating (2) benyttes når bremsen er fri, vil den kobles inn igjen når knappen slippes.



5.3.1 Knapp for brems på/av (3)

6. LAGRING OG VEDLIKEHOLD

Senderen lagres tørt når den ikke er i bruk. Ved sesonglagring kan mottaker demonteres for innendørs lagring.

6.1 Skifte av batterier i sender

Ved lavt batterinivå vil det blinke et rødt lys når en av knappene trykkes inn. Dersom det lyser konstant rødt, er batteriet tomt. Løsne skruene til lokket bak på senderen. Ta ut de gamle batteriene og sett inn 2 stk 1,5V. AAA-batterier. Skru på lokket igjen. Brukte batterier leveres til gjenvinningsstasjon eller annet mottak.

7. FEILSØKING

Skru av traktorens PTO før feilsøking! La lysene på traktoren være på, slik at radioen får strøm.

7.1 Sjekkliste for feilsøking

Dersom vinsjen ikke fungerer med radiobetjening, kan følgende undersøkes:

- Kontroller at traktorlysene er på, slik at traktoren gir strøm til radioen.
- Se om diode på mottaker lyser.
- Se om det lyser i en av diodene på senderen. Se forklaring i tabell under.
- Gjennomfør sammenkobling av sender og mottaker.
- Lytt om det klikker i hydraulikkventiler.
- Dersom det er dioder på ventilkontaktene, se om de lyser. Hvis ikke, koble fra kontakten og mål spenningen.
- Hvis vinsjen er levert med knappstyring med kabel, koble til denne og kontroller funksjon.
- Åpne koblingsboks og mål spenningen på kabler/kontakter inn til radio (rød og sort leder).

7.2 Forklaring av lys, sender

Farge	Signal	Betydning
Grønn	Blinker 1 gang	En knapp blir trykket inn
Grønn	Blinker 6 ganger	Mistet radiosignal
Gul	Blinker 3 ganger	Sammenkobling fullført
Rød	Blinker ved trykk	Lavt batterinivå
Rød	Lyser konstant ved trykk	Dødt batteri

7.3 Sammenkobling av sender og mottaker

Innen 5 sekunder etter at mottakeren skrus på (får strøm fra traktoren), hold inne 3 valgfrie knapper på senderen (ikke STOP). Når det gule lyset blinker 3 ganger, slipp knappene. Test funksjonene på radioen for å bekrefte om sammenkoblingen er vellykket.

NOTATER

A series of horizontal dotted lines for taking notes.



IGLAND Verksted- og Servicesenter

Vårt Verksted- og Servicesenter i Mandal hjelper med teknisk support på alle våre produkter.

Vi gjennomfører service og reparasjoner på eldre og godt brukte vinsjer.
Det forlenger levetiden på produktene og er bra for miljøet.

Trenger du:

Teknisk support på tømmerhenger

Tilbehør eller ekstrautstyr

Time til service eller reparasjon på vinsj

Ring vårt servicekontor på tlf + 47 372 56 200

E-post: service.igland@nosted.com

nøsted &

Doneheia 17, 4516 Mandal